



# Pieteikums uz Šengenas vīzu

## Application for Schengen Visa

Fotogrāfija  
Photo

**Bezmaksas pieteikuma veidlapa**  
This application form is free

<b>1. Uzvārds (x)</b> <i>Surname (Family name) (x)</i>				<b>AIZPILDA VĪZAS IZSNIEDZEJA IESTĀDE</b> <i>FOR OFFICIAL USE ONLY</i> <b>Pieteikuma iesniegšanas datums:</b>  <b>Vīzas pieteikuma numurs:</b>  <b>Pieteikums iesniegts</b> <input type="checkbox"/> Vēstniecībā/ konsulatā <input type="checkbox"/> CAC <input type="checkbox"/> Pakalpojumu dienestā <input type="checkbox"/> Komerčiālam starpniekam <input type="checkbox"/> Pie robežas <b>Nosaukums:</b> <input type="checkbox"/> Citi			
<b>2. Uzvārds dzimšanas brīdī (iepriekšējais(-ie) uzvārds(-i)) (x)</b> <i>Surname at birth (Former family name(s)) (x)</i>							
<b>3. Vārds(-i) (x)</b> <i>First name(s) (Given name(s)) (x)</i>							
<b>4. Dzimšanas datums (diena - mēnesis - gads)</b> <i>Date of birth (day - month - year)</i>		<b>5. Dzimšanas vieta</b> <i>Place of birth</i>		<b>6. Dzimšanas valsts</b> <i>Country of birth</i>			
<b>7. Pašreizēja valstspiederība</b> <i>Current nationality</i>		<b>Valstspiederība dzimšanas brīdī, ja atšķirīga</b> <i>Nationality at birth, if different</i>					
<b>8. Dzimums</b> <i>Sex</i> <input type="checkbox"/> <b>Vīrietis</b> <i>Male</i> <input type="checkbox"/> <b>Sieviete</b> <i>Female</i>		<b>9. Ģimenes stāvoklis</b> <i>Marital status</i> <input type="checkbox"/> <b>Neprecējies(-sies)</b> <i>Single</i> <input type="checkbox"/> <b>Šķīries(-usies)</b> <i>Divorced</i> <input type="checkbox"/> <b>Precējies(-usies)</b> <i>Married</i> <input type="checkbox"/> <b>Atraitne(-is)</b> <i>Widow(er)</i> <input type="checkbox"/> <b>Dzīvo šķirti</b> <i>Separated</i> <input type="checkbox"/> <b>Cits (lūdzu precizēt)</b> <i>Other (please specify)</i>					
<b>10. Attiecībā uz nepilngadīgajiem: Uzvārds, vārds, adrese (ja citāda kā pieteikuma iesniedzējam) un personas ar vecāku pilnvarām / juridiska aizbildņa valstspiederība</b> <i>In the case of minors: Surname, first name, address (if different from applicant's) and nationality of parental authority/ legal guardian</i>							
<b>11. Valsts piešķirtais identifikācijas numurs, ja tāds ir</b> <i>National identify number, where applicable</i>							
<b>12. Ceļošanas dokumenta veids</b> <i>Type of travel document</i> <input type="checkbox"/> <b>Parasta pase</b> <i>Ordinary passport</i> <input type="checkbox"/> <b>Diplomātiska pase</b> <i>Diplomatic passport</i> <input type="checkbox"/> <b>Dienesta pase</b> <i>Service passport</i> <input type="checkbox"/> <b>Oficiāla pase</b> <i>Official passport</i> <input type="checkbox"/> <b>Īpaša pase</b> <i>Special passport</i> <input type="checkbox"/> <b>Cits (lūdzu norādīt)</b> <i>Other travel document (please specify)</i>							
<b>13. Ceļošanas dokumenta numurs</b> <i>Number of travel document</i>		<b>14. Izsniegšanas datums</b> <i>Date of issue</i>		<b>15. Derīgs līdz</b> <i>Valid until</i>	<b>16. Izdevējstāde</b> <i>Issued by</i>		
<b>17. Pieteikuma iesniedzēja mājas adrese un e-pasta adrese</b> <i>Applicant's home address and e-mail address</i>				<b>Tālruna numurs(i)</b> <i>Telephone number(s)</i>			
<b>18. Dzīvesvietas valsts nav pašreizējās valstspiederības valsts</b> <i>Residence in a country other than the country of current nationality</i> <input type="checkbox"/> <b>Nē</b> <i>No</i> <input type="checkbox"/> <b>Jā. Uzturēšanās atļauja vai līdzvērtīgs dokuments</b> <i>Yes. Residence permit or equivalent</i> <b>Nr.</b> <i>No.</i> <b>Derīgs līdz</b> <i>Valid until</i>							

**Lēmums par vīzu:**  
 Atteikta  Izsniegta  
 A  C  ITD  
 Derīga  
No .....  
Līdz.....  
**Ieceļošanu skaits**  
 1  2  Vairākkārt  
**Dienu skaits**

<b>*19. Pašreizēja nodarbošanās</b> <i>Current occupation</i>		<b>AIZPILDA VIZAS          IZSNIEDZĒJA IESTĀDE          FOR OFFICIAL USE ONLY</b>			
<b>*20. Darba devējs un darba devēja adrese un tālruņa numurs. Studentiem - mācību iestādes nosaukums un adrese.</b> <i>Employer and employer's address and telephone number. For students, name and address of educational establishment.</i>					
<b>21. Galvenais ceļojuma mērķis(i):</b> <i>Main purpose(s) of the journey:</i> <input type="checkbox"/> <b>Tūrisms</b> <input type="checkbox"/> <b>Uzņēmējdarbība</b> <input type="checkbox"/> <b>Ģimenes vai draugu apmeklējums</b> <i>Tourism Business Visiting family or friends</i> <input type="checkbox"/> <b>Kultūra</b> <input type="checkbox"/> <b>Sports</b> <input type="checkbox"/> <b>Oficiāla vizīte</b> <i>Cultural Sports Official visit</i> <input type="checkbox"/> <b>Ārstēšanās</b> <input type="checkbox"/> <b>Mācības</b> <input type="checkbox"/> <b>Tranzīts</b> <i>Medical reasons Study Transit</i> <input type="checkbox"/> <b>Lidostas tranzīts</b> <input type="checkbox"/> <b>Cits (lūdzu norādīt)</b> <i>Airport transit Other (please specify)</i>					
<b>22. Galamērķa dalībvalsts(-is)</b> <i>Member State(s) of destination</i>	<b>23. Pirmā plānotā ieceļošanas dalībvalsts</b> <i>Member state of first entry</i>				
<b>24. Prasīto ieceļošanas reižu skaits</b> <i>Number of entries requested</i>  <input type="checkbox"/> <b>Vienreiz</b> <input type="checkbox"/> <b>Divreiz</b> <input type="checkbox"/> <b>Vairākkārt</b> <i>Single entry Two entries Multiple entries</i>	<b>25. Plānotās uzturēšanās vai tranzīta ilgums</b> <i>Duration of the intended stay of transit</i>  <b>Norādīt dienu Skaitu</b> <i>Indicate number of days</i>				
<p><b>* Ar "" atzīmētās ailes neaizpilda ES, EEZ valstu vai Šveices pilsoņu ģimenes locekļi (laulātie, bērni vai apgādājami augšupējie radnieki), izmantojot tiesības brīvi pārvietoties. ES, EEZ valstu vai Šveices pilsoņu ģimenes locekļi uzrāda dokumentus, lai apliecinātu šo radniecību, kā arī aizpilda 34. un 35. aili.</b>  <i>The fields marked with "" shall not be filled in by family members of EU, EEA or CH citizens (spouse, child or dependent ascendant) while exercising their right to free movement. Family members of EU, EEA or CH citizens shall present documents to prove this relationship and fill in fields no 34 and 35.</i></p> <p><b>(x) 1. - 3. aili aizpilda saskaņā ar ceļošanas dokumenta datiem.</b>  <i>(x) Fields 1-3 shall be filled in in accordance with the data in the travel document.</i></p>					
<b>26. Šengenas vīzas, kas izsniegtas pēdējos trīs gados</b> <i>Schengen visas issued during the past three years</i>  <input type="checkbox"/> <b>Nē</b> <input type="checkbox"/> <b>Jā. Derīguma termiņš no</b> _____ <b>līdz</b> _____ <i>No Yes. Date(s) of validity from to</i>					
<b>27. Iepriekš dotie pirkstu nospiedumi, lai iesniegtu Šengenas vīzas pieteikumu</b> <i>Fingerprints collected previously for the purpose of applying for a Schengen visa</i>  <input type="checkbox"/> <b>Nē</b> <input type="checkbox"/> <b>Jā. Datums, ja zināms</b> <i>No Yes. Date, if known</i>					
<b>28. Galamērķa valsts ieceļošanas atļauja, ja vajadzīga</b> <i>Entry permit for the final country of destination, where applicable</i>  <table style="width: 100%; border: none;"> <tr> <td style="width: 33%;"><b>Izdevējinstāde</b> <i>Issued by</i></td> <td style="width: 33%;"><b>Derīga no</b> <i>Valid from</i></td> <td style="width: 33%;"><b>līdz</b> <i>until</i></td> </tr> </table>			<b>Izdevējinstāde</b> <i>Issued by</i>	<b>Derīga no</b> <i>Valid from</i>	<b>līdz</b> <i>until</i>
<b>Izdevējinstāde</b> <i>Issued by</i>	<b>Derīga no</b> <i>Valid from</i>	<b>līdz</b> <i>until</i>			
<b>29. Plānotais datums ieceļošanai Šengenas zonā</b> <i>Intended date of arrival in the Schengen area</i>	<b>30. Plānotais datums izceļošanai no Šengenas zonas</b> <i>Intended date of departure from the Schengen area</i>				
<b>*31. Dalībvalstis) ielūdzēja(-u) vārds(-i) un uzvārds(-i). Ja tāda nav, viesnīcas(-u) vai pagaidu apmešanās vietas(-u) nosaukums dalībvalstī(s).</b> <i>Sumame and first name of the inviting person(s) in the Member State(s). If not applicable, name of hotel(s) or temporary accommodations in the Member State(s)</i>					
<b>Ielūdzēja(-u) / viesnīcas(-u) / pagaidu apmešanās vietas(-u) adrese un e-pasta adrese</b> <i>Address and e-mail address of inviting persons) / hotel(s) / temporary accommodations)</i>					
<b>Tālrunis un telefaksa numurs</b> <i>Telephone and telefax</i>					

*32.	<b>Uzaicinātajā uzņēmuma / organizācijas nosaukums un adrese</b> <i>Name and address of inviting company / organisation</i>	<b>AIZPILDA VIZAS IZSNIEDZĒJA IESTĀDE FOR OFFICIAL USE ONLY</b>
	<b>Uzņēmuma / organizācijas tālruna un telefaksa numurs</b> <i>Telephone and telefax of company/ organisation</i>	
	<b>Uzņēmuma / organizācijas kontaktpersonas uzvārds, vārds, adrese, tālruna, telefaksa numurs un e-pasta adrese</b> <i>Surname, first name, address, telephone, telefax, and e-mail address of contact person in company / organisation</i>	
<b>*33. Pieteikuma iesniedzēja ceļojuma un uzturēšanās izdevumus sedz</b> <i>Cost of travelling and living during the applicant's stay is covered</i>		
<input type="checkbox"/> <b>Pats pieteikuma iesniedzējs</b> <i>By the applicant himself /herself</i>  <b>Iztikas līdzekļi</b> <i>Means of support</i>  <input type="checkbox"/> <b>Nauda</b> <i>Cash</i>  <input type="checkbox"/> <b>Ceļojuma čeki</b> <i>Traveller's cheques</i>  <input type="checkbox"/> <b>Kredītkarte</b> <i>Credit card</i>  <input type="checkbox"/> <b>Apmaksāta apmešanās vieta</b> <i>Prepaid accommodation</i>  <input type="checkbox"/> <b>Apmaksāts transports</b> <i>Prepaid transport</i>  <input type="checkbox"/> <b>Citi (lūdzam precizēt)</b> <i>Other (please specify)</i>	<input type="checkbox"/> <b>Sponsors (ielūdzējs, uzņēmums, organizācija), lūdzu precizēt</b> <i>By a sponsor (host, company, organisation), please specify</i>  ..... <input type="checkbox"/> <b>31. un 32. punktā minētie</b> <i>Referred to in field 31 or 32</i>  ..... <input type="checkbox"/> <b>Citi (norādīt sīkāk)</b> <i>Other (please specify)</i>  <b>Iztikas līdzekļi</b> <i>Means of support</i>  <input type="checkbox"/> <b>Nauda</b> <i>Cash</i>  <input type="checkbox"/> <b>Nodrošināta apmešanās vieta</b> <i>Accommodation provided</i>  <input type="checkbox"/> <b>Ir apmaksāti visi izdevumi uzturēšanās laikā</b> <i>All expenses covered during the stay</i>  <input type="checkbox"/> <b>Apmaksāts transports</b> <i>Prepaid transport</i>  <input type="checkbox"/> <b>Citi (norādīt sīkāk)</b> <i>Other (please specify)</i>	
<b>34. ES, EEZ valstu vai Šveices pilsoņu ģimenes locekļa personas dati</b> <i>Personal data of the family member who is an EU, EEA or CH citizen</i>		
<b>Uzvārds</b> <i>Surname</i>	<b>Vārds(-i)</b> <i>First name(s)</i>	
<b>Dzimšanas datums</b> <i>Date of birth</i>	<b>Valstspiederība</b> <i>Nationality</i>	<b>Ceļošanas dokumenta vai personas apliecības numurs</b> <i>Number of travel document or ID card</i>
<b>35. Radniecība ar ES, EEZ valsts vai Šveices pilsoni</b> <i>Family relationship with an EU, EEA or CH citizen</i>  <input type="checkbox"/> <b>Laulātais</b> <input type="checkbox"/> <b>Bērns</b> ..... <input type="checkbox"/> <b>Mazbērns</b> <input type="checkbox"/> <b>Apgādājams augšupējs radnieks</b> <i>Spouse</i> <i>Child</i> <i>Grandchild</i> <i>Dependent ascendant</i>		
<b>36. Vieta un datums</b> <i>Place and date</i>	<b>37. Paraksts (par nepilngadīgajiem parakstās persona ar vecāku pilnvarām / juridisks aizbildnis)</b> <i>Signature (for minors, signature of parental authority/legal guardian)</i>	

<p><b>Apzinos to, ka vīzas atteikuma gadījumā vīzas nodevu neatlīdzina.</b>  <i>I am aware that the visa fee is not refunded if the visa is refused.</i></p>	<p><b>AIZPILDA VĪZAS  IZSNIEDZĒJA IESTĀDE  FOR OFFICIAL USE ONLY</b></p>
<p><b>Piemērojams, ja prasīta vīza vairākkārtējai ieceļošanai (skat. aili nr. 24):</b>  <b>Apzinos, ka manai pirmajai uzturēšanās reizei un nākamajiem apmeklējumiem dalībvalstu teritorija ir vajadzīga pienācīga ceļojumu medicīniskā apdrošināšana.</b>  <i>Applicable in case a multiple-entry visa is applied for (cf. field no 24):</i>  <i>I am aware of the need to have an adequate travel medical insurance for my first stay and any subsequent visits to the territory of Member States.</i></p>	
<p><b>Apzinos un piekritu, ka šajā pieteikuma veidlapa prasīto datu sniegšana un manis fotografēšana, un, ja vajadzīgs, pirkstu nospiedumu ņemšana ir obligāta vīzas pieteikuma izskatīšanai; visus personas datus, kas uz mani attiecas un ir vīzas pieteikuma veidlapā, kā arī manus pirkstu nospiedumus un manu fotogrāfiju nodos attiecīgām dalībvalsts iestādēm, un tās tos apstrādās, lai pieņemtu lēmumu par manu vīzas pieteikumu.</b></p> <p><b>Šādus datus, kā arī datus par manu pieteikumu pieņemto lēmumu vai par lēmumu anulēt, atcelt vai pagarināt izsniegto vīzu, ievadīs un uzglabās Vīzu informācijas sistēmā (VIS)<sup>1</sup>, ilgākais, pēc gadus, šajā laikā tie būs pieejami vīzu iestādēm un iestādēm, kas ir kompetentas veikt vīzu pārbaudes pie ārējām robežām un dalībvalstīs, kā arī dalībvalstu imigrācijas un patvēruma piešķiršanas iestādēm, lai pārbaudītu, vai ir ievēroti nosacījumi par likumīgu ieceļošanu, uzturēšanos un dzīvošanu dalībvalstu teritorijā, lai identificētu personas, kas neatbilst vai vairs neatbilst šiem nosacījumiem, lai izskatītu patvēruma lūgumus un noteiktu, kā pienākums ir veikt tādu izskatīšanu. Ar dažiem nosacījumiem dati būs pieejami arī nozīmētām dalībvalstu iestādēm un Eiropalam, lai novērstu, atklātu un izmeklētu teroristiskus nodarījumus un citus smagus noziedzīgus nodarījumus. Par datu apstrādi atbildīgā dalībvalsts iestāde ir Pilsonības un migrācijas lietu pārvalde.</b></p> <p><b>Apzinos, ka man ir tiesības jebkurā dalībvalstī saņemt paziņojumu par datiem, kas uz mani attiecas un ir ievadīti VIS, un par dalībvalsti, kas tai pārsūtījusi datus, kā arī lūgt, lai izlabotu datus, kas uz mani attiecas un ir neprecīzi, un lai dzēstu datus, kas uz mani attiecas un ir apstrādāti nelikumīgi. Pēc mana īpaša lūguma iestāde, kas izskata manu pieteikumu, informēs mani par to, kā es saskaņā ar attiecīgās valsts tiesību aktiem varu īstenot tiesības pārbaudīt personas datus, kas attiecas uz mani, un likt tos labot vai dzēst, kā arī par iespējamajiem tiesiskās aizsardzības līdzekļiem. Attiecīgās dalībvalsts valsts pārvaldes iestāde (Datu valsts inspekcija, <a href="mailto:info@dvi.gov.lv">info@dvi.gov.lv</a>) uzklaustīs sūdzību par personas datu aizsardzību.</b></p> <p><b>Aplicinu, ka visas manis sniegtas ziņas ir pareizas un pilnīgas. Apzinos, ka nepatiesu ziņu dēļ manu pieteikumu noraidīs, izsniegto vīzu anulēs, bet mani pašu var sodīt atbilstīgi tās dalībvalsts tiesību aktiem, kura izskata pieteikumu.</b></p> <p><b>Ja vīzu izsniedz, apņemos izbraukt no dalībvalstu teritorijas pirms vīzas termiņa beigām. Esmu informēts(-a), ka vīza ir tikai viens no priekšnoteikumiem, lai ieceļotu dalībvalstu Eiropas teritorijā. Vīzas izsniegšana vien nenozīmē, ka man ir tiesības uz kompensāciju, ja neatbilstu Regulas (EK) Nr. 562/2006 (Šengenas Robežu kodekss) 5. panta 1. punkta attiecīgajiem noteikumiem un tādēļ saņemu ieceļošanas atteikumu. Ieceļošanas priekšnoteikumus vēlreiz pārbaudīs, ieceļojot dalībvalstu Eiropas teritorijā.</b></p> <p><i>I am aware of and consent to the following: the collection of the data required by this application form and the taking of my photograph and, if applicable, the taking of fingerprints, are mandatory for the examination of the visa application: and any personal data concerning me which appear on the visa application form, as well as my fingerprints and my photograph will be supplied to the relevant authorities of the Member States and processed by those authorities, for the purposes of a decision on my visa application.</i></p> <p><i>Such data as well as data concerning the decision taken on my application or a decision whether to annul, revoke or extend a visa issued will be entered into, and stored in the Visa Information System (VIS) for a maximum period of five years, during which it will be accessible to the visa authorities and the authorities competent for carrying out checks on visas at external borders and within the Member States, immigration and asylum authorities in the Member States for the purposes of verifying whether the conditions for the legal entry into, stay and residence on the territory of the Member States are fulfilled, of identifying persons who do not or who no longer fulfil these conditions, of examining an asylum application and of determining responsibility for such examination. Under certain conditions the data will be also available to designated authorities of the Member States and to Europol for the purpose of the prevention, detection and investigation of terrorist offences and of other serious criminal offences. The authority of the Member State responsible for processing the data is: The Office of Citizenship and Migration Affairs.</i></p> <p><i>I am aware that I have the right to obtain in any of the Member States notification of the data relating to me recorded in the VIS and of the Member State which transmitted the data, and to request that data relating to me which are inaccurate be corrected and that data relating to me processed unlawfully be deleted. At my express request, the authority examining my application will inform me of the manner in which I may exercise my right to check the personal data concerning me and have them corrected or deleted, including the related remedies according to the national law of the State concerned. The national supervisory authority of that Member State (Data State Inspectorate, <a href="mailto:info@dvi.gov.lv">info@dvi.gov.lv</a>) will hear claims concerning the protection of personal data.</i></p> <p><i>I declare that to the best of my knowledge all particulars supplied by me are correct and complete. I am aware that any false statements will lead to my application being rejected or to the annulment of a visa already granted and may also render me liable to prosecution under the law of the Member State which deals with the application.</i></p> <p><i>I undertake to leave the territory of the Member States before the expiry of the visa, if granted. I have been informed that possession of a visa is only one of the prerequisites for entry into the European territory of the Member States. The mere fact that a visa has been granted to me does not mean that I will be entitled to compensation if I fail to comply with the relevant provisions of Article 5(1) of Regulation (EC) No 562/2006 (Schengen Borders Code) and I am therefore refused entry. The prerequisites for entry will be checked again on entry into the European territory of the Member States.</i></p>	
<p><b>Vieta un datums</b>  <i>Place and date</i></p>	<p><b>Paraksts (par nepilngadīgajiem parakstās persona ar vecāku pilnvarām / juridisks aizbildnis)</b>  <i>Signature (for minors, signature of parental authority/ legal guardian)</i></p>
<p><b>(1) Ja VIS darbojas.</b>  <i>Insofar as the VIS operational</i></p>	